



**htr hotel revue**  
Monbijoustrasse 130  
Postfach  
CH-3001 Bern

Telefon: +41 (0)31 370 42 16  
Telefax: +41 (0)31 370 42 24  
info@htr-milestone.ch  
www.htr-milestone.ch

**htr hotelrevue**

## COMUNICATO MEDIA

Berna, 10 marzo 2011

### **MILESTONE 2011: cercasi progetti innovativi!**

**E iniziato il countdown del MILESTONE 2011: da subito e fino al 31 agosto 2011 gli operatori turistici potranno inoltrare i loro progetti per il «MILESTONE. Premio del turismo svizzero». Da ben undici anni quale massima distinzione del settore il MILESTONE viene conferito come riconoscimento di prestazioni, progetti e personalità eccellenti.**

Il premio è assegnato nelle quattro categorie «Progetto eccellente», «Premio nuove leve», «Premio ambiente» e «L'opera di una vita». Le quattro categorie di premio del MILESTONE sono dotate di 33 000 franchi complessivi. Tutte le persone, aziende e organizzazioni attive nel turismo svizzero hanno diritto di inoltrare i propri progetti. Le condizioni di partecipazione, il modulo di partecipazione nonché ulteriori informazioni sulle categorie di premio sono scaricabili dal sito Web [www.htr-milestone.ch](http://www.htr-milestone.ch). Il bando del concorso è pubblico e durerà fino al 31 agosto 2011.

### **MILESTONE premia i punti di forza del turismo svizzero**

Anche nel 2011 il MILESTONE-Visual presenta l'ambita pietra in un contesto svizzero tipico. «Vogliamo così mettere in luce la molteplicità del paesaggio turistico svizzero», ribadisce Sabrina Jörg, responsabile del progetto. Affascinanti incontri con la natura e paesaggi suggestivi abbinati a innovazione e qualità sono fattori essenziali ai fini di un'immagine di prim'ordine della Svizzera nell'ambito della scena turistica internazionale. «Affinché sia così anche in futuro, pure quest'anno il MILESTONE premia progetti e personalità eccellenti», afferma Sabrina Jörg. Un piccolo adeguamento riguarda il «Premio speciale sostenibilità», che d'ora in poi sarà denominato «Premio ambiente». La soddisfazione di esigenze ecologiche nonché l'integrazione nella strategia aziendale dell'impiego assennato di tutte le risorse continueranno ad essere i criteri più importanti di questo premio speciale.



**htr hotel revue**  
Monbijoustrasse 130  
Postfach  
CH-3001 Bern

Telefon: +41 (0)31 370 42 16  
Telefax: +41 (0)31 370 42 24  
info@htr-milestone.ch  
www.htr-milestone.ch

**htr hotelrevue**

## La giuria

La giuria di esperti è composta dalla htr hotel revue, dalla Federazione svizzera del turismo FST e dalla SECO, rappresentate rispettivamente da Elsbeth Hobmeier (presidentessa), caporedattrice di htr hotel revue, Mario Lütolf, direttore della Federazione svizzera del turismo FST, e Richard Kämpf, capo del settore turismo della SECO.

## MILESTONE – un premio che conta

Il «MILESTONE. Premio del turismo svizzero» è la massima distinzione del settore ed è sinonimo di innovazione, promozione del trasferimento del know-how, potenziamento della forza di attrazione della Svizzera come destinazione turistica nonché di valorizzazione dell'immagine dell'economia del turismo. I progetti premiati svolgono una pionieristica funzione modello all'interno del ramo, promuovono il valore di mercato dell'azienda e testimoniano l'impegno di collaboratori efficienti e motivati nonché di team forti. Il MILESTONE rappresenta per l'intero settore uno stimolo a rompere gli schemi rigidi e a creare cose nuove. La premiazione si terrà per la dodicesima volta il 15 novembre 2011 presso il Kultur-Casino di Berna, alla presenza di oltre 500 responsabili decisionali del mondo del turismo, dell'economia, della politica e dei media.

Il «MILESTONE. Premio del turismo svizzero» è conferito dalla htr hotel revue con il patrocinio di hotelleriesuisse ed è sostenuto nell'ambito del programma di promozione Innotour dalla SECO, con la partecipazione della Federazione svizzera del turismo FST e di HOTELA.

## MILESTONE-Visual 2011

Download sotto [www.htr-milestone.ch](http://www.htr-milestone.ch) (Media/Immagini e Logo)

## Ulteriori informazioni

### hotelleriesuisse

Eva Strebel  
Responsabile di progetto Comunicazione  
Telefono: 031 370 42 87  
Mobile: 078 612 60 39  
E-Mail: [eva.strebel@hotelleriesuisse.ch](mailto:eva.strebel@hotelleriesuisse.ch)

### htr hotel revue

Sabrina Jörg Patoku  
Responsabile di progetto MILESTONE  
Telefono: 031 370 42 16  
E-Mail: [sabrina.joerg@htr.ch](mailto:sabrina.joerg@htr.ch)

**STV FST**

Schweizer Tourismus-Verband  
Fédération suisse du tourisme  
Federazione svizzera del turismo  
Federaziun svizra dal turissem



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD  
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

Eventpartner:

